

## Preface

आ मुख  
०००००००००००००

प्रत्येक युग, नयी परिस्थितियाँ, नयी मान्यताएँ और नये विचार लेकर आता हैं जिसके फलस्वरूप नयी काव्य एवं प्रवृत्तियाँ का जन्म होता है जिनके अपने आदर्श, सिद्धान्त और मानदण्ड होते हैं। प्रतिक्रिया एवं परिवर्तन जगत का शाश्वत नियम है। भाषा दूसिंह एक सामाजिक यथार्थ है इसलिए बदलाव की स्थिति आना स्वाभाविक है। छनिकार ने 'वाणीनवत्त्वमायाति' ----- मधुमासमिव दुमाः ' कहकर काव्यभाषा के जिस नये तथ्य की ओर संकेत किया था वह नवता नयी कविता में नये तैवर और नयी भंगिमाओं के साथ विद्युच्छटासी समा गयी है। जिस प्रकार वसन्त कृतु के आते ही वृक्षों में नयी - नयी टहनियाँ और कौपरें उग आती हैं उसी प्रकार काव्य भाषा भी नयी परम्परा के विकास के साथ नये तैवर और नयी भंगिमाओं से युक्त होकर भाषिक सृजनशीलता की एक नयी परिपाटी कायम करती है। अर्थात् ग्रन्थ की प्रक्रिया में बदलाव आता है तथा अर्थात् भिव्यक्ति के नये - विधान विकसित होते हैं। 'नव्यं भवति काव्यं ग्रन्थं काँशलात्' भाषा का आंचित्य एवं शब्दों का उचित संग्रहन ही उसे नवता के शिखर पर चढ़ाता है। प्रत्येक युग की कविता भाषा तथा कश्य के आधार पर नयी होती है। प्रत्येक रचनाकार का अनुभव नया होता है और वह एक नयी बात नये ढंग से कहना चाहता है।

नयी कविता अपनी अभिव्यक्ति, प्रेषणीयता, नवीनता तथा उपलक्ष्य की दृष्टि से प्रयोगशील कविता का ही एक विकसित रूप है जिसे प्रयोगशील नयी कविता भी कहा गया है। जहाँ पर पूर्ववर्ती कवियों का मुकाबला कीमल, रंजक, तथा वायवी शब्दों की ओर अधिक था। वहीं पर नयी कविता में पूर्व प्रचलित शब्दों को प्रतीकात्मक प्रयोगों तथा नये- नये सन्दर्भों के अनुसार ढालकर नया अर्थ माने का प्रयास किया गया। अभिमन्त्रु, एकलव्य, द्वौषिदी, व्यूह, द्वौषिणाचार्य

आदि पौराणिक एवं ऐतिहासिक शब्दों के माध्यम से अभिव्यञ्जनार्थ की गयीं, जो नयी कविता को भाषा एवं शिल्प की दृष्टि से नयी चेतना प्रदान करती हैं। उल्कण, उक्ति वैचिक्य, उपमान विधान की घिसी-पिटी परम्पराओं का परिष्कार कर उसके साथ ही नये प्रतीकों, उपमानों, बिंबों, की अभिव्यञ्जना कौशल के लिए परिसंस्कार देती हैं। नयी कविता के कवियों ने निश्चय ही यथार्थ दृष्टि, सामाजिक न्याय की चेतना, जीवन संघर्षों की कटुता, जटिलता सत्यों की अभिव्यक्ति तथा नया संस्कार, नया सौन्दर्य बौध, नयी भाषा शैली तथा नये शिल्पको निस्सन्देह अपने पूर्ववर्तीं कवियों से प्राप्त कर समृद्ध बनाया है। नयी कविता के कवियों के सामने ज्ञ सबसे बड़ी बात यह है कि वे मानसिक एवं परिवेश जन्य कारणों से उलझी हुई संवेदना को सुलझाकर काव्य में उतारना अपना कर्तव्य नहीं मानते। जिसके कारण कवियों की भाषा में जटिलता एवं दुरुहता का आना स्वाभाविक है। नयी कविता का कवि 'भाषा की क्रमशः संकुचित होती हुई सार्थकता की केवल फाइकर उसमें नया, अधिक व्यापक और अधिक सार्वजनिक अर्थ अर्जुन्या है। जिसके कारण उसके भाषा के अनुकूल साधनों पर अधिक निर्भर रहना पड़ता है जैसे - अप्रस्तुत, वक्तौक्ति, प्रतीक, व्यजना, आदि। कभी- कभी वह अपनी उलझी हुई संवेदना का भार इलका करने के लिए नयी टैक्नीक का सहारा लेता है। कभी- कभी वह सचौट धारदार भाषा का प्रयोग करता है। कभी वह मिथकों एवं प्रतीकों से युक्त भाषा का प्रयोग करता है। तो कभी देश की अव्यवस्था, तथा राजनीतिक एवं सामाजिक विसंगतियों की तनाव, आङ्गूष्ठ तथा सीफा के सहारे अभिव्यक्ति देता है जिससे भाषा में गम्भीरता आ जाती है। कभी- कभी स्पष्ट कथन की अभिव्यक्ति नहीं हो पाती। व्याकरण के नियमों की लवड़ैलना के साथ कवि अभिव्यक्ति के नये संसाधनों को उपयोग में लाकर बढ़ता उत्पन्न करने का प्रयास करता है। कभी- कभी वह ज्यामितीय एवं गणितीय चिन्हों जैसे घ, कृण, ब्रैकेट्स, हाव्हफल्स, कामा, तथा उल्टे टाइप से लिखे रखे को प्रयोग में लाता है। इस प्रकार वह स्फीत कथन, मितकथन, शब्दों का लघुकरण, लावृत्ति, घेरन्थीसिस, हाव्हफन, कामा

एवं विराम चिन्हों द्वारा वक्ता के नये आयामों का सृजन करता है।

नयी कविता के कवियों ने काव्य भाषा के सूचम से सूचम संरचना तक लेख्यवाँ को लेकर भाषा के वैशिष्ट्य को एक नयी दिशा दी है। एक तरफ समीक्षाकों ने काव्यशास्त्र और भाषा शास्त्र के मापदण्डों के लिये आवश्यकता पर बल दिया है तो दूसरी ओर कवियों ने बिना किसी प्रतिमान या नियम का प्रसन उठाये हुए ही काव्य भाषा की समस्याओं को उठाने का प्रयास किया है। जैसे - तनाव, द्वाक्षोश, व्यंग्य, जटिलता, बांकपन, कृजुता, गंभीरता, सार्थकता, अननशीलता, प्रेषणीयता, नाटकीयता, अमूर्तता, व्यंजकता तथा सपाटीकृति।

यहाँ हम स्पष्टरूप से कह देना चाहते हैं कि यदि भाषा की सांकेतिकता, व्यंजकता, द्वन्द्यात्मकता, जटिलता, बांकपन, अमूर्त आदि की व्याख्या में प्रवृत्त होकर समीक्षा करना चाहते हैं तो निश्चित रूप से हमें साहित्यिक आलौचना, एवं भाषा शास्त्र के नियमों और भावशों को सामने रखना होगा चाहे वह मार्तीय हों या विदेशी प्रसंगानुकूल नये स्तर से जांच करनी ही होगी। जब हम कविता के तर्क संगत ढाँचे के नियन्त्रण में वर्ण, छनि, पद, वाक्य आदि लेख्यवाँ की भूमिका पर विचार करना चाहें तो उपर्युक्त भावशों से सरोकार रखना ही होगा। शब्दों का स्वभाव उनका रागात्मक सौन्दर्य, अर्थ - व्यंजकता, सघनता तथा प्रेक्षाणीयता शब्दों के आहरण से अन्यार्थी तथा संवेदना के धरातल को कैसे कूँ पाती है? व्यांगार्थ में रसान्तर की स्थिति कैसे छिपी होती है? भाषा अलंकार योजना से कहाँ तक प्रभावित होती है? काव्य- बिंब और अलंकार विधान का मौलिक पार्थक्य कहाँ तक काव्य भाषा के अध्ययन में पहुंचता है? संशिलष्ट या संडित, मूर्त या अमूर्त, सपाट या दंड्रियिक (रंग, रूप, स्पर्श, गंध, गति सम्बंधी) बिंबों के निमिणा में काव्यभाषा की क्या विशिष्टता प्रकट होती है? भाषा का छनि एवं वक्तोक्ति मूलक प्रयोग, भाषा का व्यंग्य एवं व्यंजना व्यापार,

रीतिगत सौन्दर्य, शब्दों का उचित संग्रहन, काव्य माणा को कितनी गहराई के साथ प्रभावित करते हैं? प्रतीक, लज्जाणा तथा मुहावरों के प्रयोग माणा की व्यंजकता को किस स्तर तक प्रभावित करते हैं? आदि प्रश्नों पर गहराई के साथ विचार करते हुए प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध में काव्य माणा की शक्ति तथा उसके नये परिपृच्छ्य का अनुसंधान किया गया है। नयी कविता के अधिकांश कवियों तथा आलौकिकों ने इन्द्र पर उतना नहीं अपितु ल्य के प्रश्न को लेकर चर्चा त्वच्य की है। काव्य-छष्ट ल्य से शब्द ल्य और शब्द ल्य से वर्थ ल्य तक की समावनाओं पर विचार किया गया है। माणा में अन्तर्निहित तत्त्व ल्य को ही कविता और गद्य के बीच विमेदक के रूप में स्वीकार किया गया है। नयी कविता के जिन कवियों ने ल्य के निवाहि में सावधानी नहीं बरत पाये उनकी कविता कौरा गद्य मात्र रह गयी है। तीसरे सप्तक के बाद इन्द्र मुक्ति का पूरा आग्रह दिखायी देता है। रघुवीर-सहाय, मुक्ति बीघ, जगदीश गुप्त, कुंवर नारायण, सर्वेश्वर, लक्ष्मीकान्त वर्मा, श्याम परमार, कैलाश वारपेयी, मल्यज, धूमिल, जगूड़ी, दूधनाथ सिंह, विनय तथा जगदीश चतुर्वेदी की कविताओं में इन्द्र मुक्तता का आग्रह दिखायी देता है। इन कवियों तथा आलौकिकों ने शब्द चयन और उसके सुगत प्रयोग पर बड़ी बारीकी से विचार किया। मुक्ति बीघ की कविताएँ तौ प्रबलित मानदण्डों की सीमा रेखा को तोड़ती हुई आगे बढ़ती। उन्होंने फेंटेसी, स्वप्न कथा तथा नाट्यात्मकता के सहारे अपनी लम्बी और लघूरी कविताओं का सृजन किया। रघुवीर सहाय, श्रीकान्त वर्मा, राजकपल चौधरी, मल्यज, धूमिल, जगूड़ी आदि की कविताएँ नये रूपाकार में उभरीं। किसी में फेंटेसी, किसी में नाटकीय कौशल किसी में बिड़ब्बना एवं विसंगति की प्रधानता दिखायी देती है। कुछ कवियों की सर्जना तत्सम तदभव की दीवार पर खड़ी है तो कुछ बोलचाल की माणा को लेकर आगे आयी। अलग-अलग कविताएँ अलग-अलग व्यक्तित्व रखने लगीं जिससे माणा प्रयोग में भी अलगाव की स्थिति आयी। प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध सात परिच्छेदों में विभक्त है। अन्त में परिशिष्ट की भी योजना हुई है।

प्रथम परिच्छेद के अन्तर्गत नयी कविता की पृष्ठभूमि, सम-सामयिक परिवेश नयी कविता उद्भव एवं विकास तथा नयी कविता से सम्बद्ध चलने वाले विविध काव्यान्दोलनों पर गहराई के साथ विचार किया गया है। एक नयी शीध दृष्टि देने के साथ-साथ विभिन्न लालौचकों, कवियों, एवं समीक्षाकार्कों के मत भी यथासंभव दिए गए हैं। द्वितीय परिच्छेद में व्याकरणों, भारतीय काव्य शास्त्रियों तथा पाश्चात्य समीक्षाकार्कों के माषा विषयक चिन्तन को निहित करने का प्रयास किया गया है। प्रसंगानुसार द्वितीय परिच्छेद को तीन खण्डों में विभाजित किया गया है।

प्रथम खण्ड में व्याकरण तथा काव्य शास्त्र की दृष्टि से माषा की व्युत्पत्ति, महत्ता, व्याकरणों एवं काव्य शास्त्रियों की माषा विषयक अवधारणा तथा शब्दार्थी चिन्तन का विवेचन किया गया है।

द्वितीय खण्ड में काव्य शास्त्र के प्रमुख भाषिक सम्प्रदायों जैसे अङ्कार, रीति, ष्वनि, वक्रोक्ति तथा अंचित्य का भाषिक दृष्टि से विवेचन करने के साथ-साथ तर्क देकर यह सिद्ध करने का प्रयास किया गया है कि काव्य शास्त्र के ये विभिन्न सम्प्रदाय माषा के ही उत्स, तथा शब्दार्थ के मध्य सम्बन्धों की तलहटी में उगे हुए वृक्ष की लैक शाखाएँ हैं।

तृतीय खण्ड में पाश्चात्य समीक्षाकार्कों के विभिन्न वादों जैसे नव्यशास्त्रवाद, स्वच्छान्दतावाद, कलावाद, प्रतीकवाद, लभिव्यञ्जनावाद, बिम्बवाद, अति यथार्थवाद एवं प्रकृतवाद तथा नयी लालौचना में निहित विभिन्न भाषिक उपादानों स्वं जैसे-टौन, लभिव्यञ्जना, प्रतीक, बिम्ब, आक्रोश एवं व्यंग्य, तनाव, विरोध तथा विसंगति पर गहराई के साथ विचार किया गया है।

तृतीय परिच्छेद में माषा के काव्यशास्त्रीय सन्दर्भ को लेकर चर्चा की

गयी है जिसमें सामान्य बोल चाल की भाषा तथा काव्य भाषा के अन्तर को स्पष्ट करते हुए काव्य क्या है ? शास्त्र क्या है ? काव्यशास्त्र का स्वरूप क्या है ? काव्यशास्त्र का अर्थ क्या है ? उससे किस प्रयोजन की सिद्धि होती है ? क्या इन काव्यशास्त्रीय उपादानों अलंकार, अनि, रीति, वक्तौक्ति, अंचित्य तथा बिम्बों एवं प्रतीकों के द्वारा रचनाकार के मर्म को टटोला जा सकता है ? बदलती हुई काव्य सम्बैदना के साथ कवियों एवं समीक्षकों ने नये काव्य शास्त्र की सम्भवना की जिसका मूलाधार रचनाकार की भाषा को ही माना गया । प्रस्तुत परिच्छेद में नये काव्यशास्त्र की संभवना की चर्चा के साथ नयी कविता के कवियों तथा समीक्षकों के मत भी यथासंभव प्रस्तुत किए गए हैं ।

चतुर्थ परिच्छेद में रचनाकार की अनुभूति को सही अधिव्यक्ति न मिलने के कारण उत्पन्न होनेवाला भाषा का संकट, नयी भाषा की तलाश, तथा भाषा के बदलते तेवर पर विचार किया गया है । प्रस्तुत परिच्छेद दो खण्डों में विभाजित है ।

प्रथम खण्ड में भाषा की क्रान्ति यात्रा तथा भाषा के संकट से जूँकते हुए कवियों के वक्तव्य का व्यौरा दिया गया है । आज का रचनाकार कविता के दौरे में अनेक समस्याओं से उल्फ़ रहा है । जिसके लिए सही भाषा न मिल पाने की तथा सम्पृष्ठण न होने पाने की समस्या है । एक सही भाषा के अभाव में उसका कवित्व अधूरा है ।

द्वितीय खण्ड में नयी भाषा की तलाश तथा भाषा के बदलते तेवर पर चर्चा की गयी है । सामाजिक सव्यवस्था एवं विसंगतियों के कारण भाषा तनाव एवं फुफ़लाहट की स्थिति से होकर गुजर रही है जिससे स्पष्ट कथन की अधिव्यक्ति नहीं हो पाती । कभी- कभी वह व्याकरण प्रस्त तो कभी लिंग सरल तो कभी- कभी पत्रकारिता की शैली में देखने को मिलती है । प्रत्येक रचनाकार

का अनुभव नया होता है और वह अपनी कविता के माध्यम से एक नई चीज़ समाज को देना चाहता है जिसके लिए उसे एक नई टैक्नीक का सहारा लेना पड़ता है। चतुर्थ परिच्छेद के इस खण्ड में इन्हीं अभिव्यक्ति गत संसाधारों को लेकर चर्चा की गयी है तथा कवियों, समीक्षाकारों के मत में यथासंभव उद्घृत किए गए हैं।

पंचम परिच्छेद के अन्तर्गत भाषा का आलंकारिक वर्णी वैचित्र्य, ललंकारों में निहित अभिव्यक्ति विधान तथा नयी कविता के कथन की नयी पंगिमारं, भाषा की अप्रस्तुत योजना, पूर्ववर्ती ललंकारों की सीमा का अतिक्रमण करती हुई कथन की नयी पंगिमारं तथा लोकोक्ति एवं मुहावरों का समावेश हुआ है। यह पंचम परिच्छेद पांच खण्डों में विभाजित है।

प्रथम खण्ड में ललंकारों का विवेचन किया गया है। अनेक कवियों के उद्घरण भी प्रस्तुत किए गए हैं।

द्वितीय खण्ड के अन्तर्गत उपमान विधान तथा कविला के नये उपमानों का विस्तृत विवेचन किया गया है।

तृतीय खण्ड में बिष्व, मिथ, मिथक इतिहास रूपादि का विस्तृत विवेचन किया गया है।

चतुर्थ खण्ड में प्रतीक और लज्जाना का अन्तर स्पष्ट करते हुए प्रतीकों के नये प्रयोग की विवेचना की गयी है।

पंचम खण्ड में लोकोक्ति एवं मुहावरों को रुद्धा लक्षणा के अन्तर्गत मानकर कवियों के समुचित उद्घरणों के साथ विवेचन-विश्लेषण किया गया है।

षष्ठ परिच्छेद में भाषा के अन्तर्गत एवं वक्त्रोक्ति सिद्धान्त को लेकर चर्चा का विषय उठा है जिसमें भाषा के सूक्ष्म से अवयवों जैसे अनि, वर्ण, पद, प्रत्यय, वाच्य भावि का विवेचन हुआ है साथ ही साथ भाषा-सम्बोधना, व्यंग्य

सर्व व्यंजना व्यापार, तथा वक्ता के नए आयामों की भी चर्चा हुई है इस प्रकार षष्ठि परिच्छेद षष्ठि खण्डों में विभाजित है।

प्रथम खण्ड के अन्तर्गत अनि के डारा नयी कविता की भाषा में आनेवाली खानगी, प्रेक्षणाशीलता अथेस्थनता तथा अर्थी व्यंजकता सर्व अनि सर्वन्दर्शी पर विचार किया गया है।

द्वितीय खण्ड में भाषा की संवेदनात्मक परिणाति पर चर्चा की गयी है तथा लावश्यकतानुसार अनिकार के सिद्धान्त का भी निष्पत्ति किया गया है।

तृतीय खण्ड में भाषा के व्यंग्य सर्व व्यंजना व्यापार की चर्चा हुई है। भाषा में व्यंग्य की सचा जहाँ होगी वहाँ कोई न कोई इस लवश्य होगा। क्योंकि इस सदा व्यंग्य रूप होता है। इस प्रकार इस खण्ड में इस की भी चर्चा की गयी है तथा लाञ्छोश सर्व व्यंग्य की सीमा रेखा को लग महत्ता देने का प्रयास किया गया है।

चतुर्थ खण्ड में अर्था-भिव्यक्ति के नए विधान की चर्चा की गयी है।

पंचम खण्ड में नयी कविता की भाषा में होनेवाले अनि सर्व वक्तौक्ति मूलक प्रयोगों की चर्चा की गयी है तथा यह सिद्ध करने का प्रयास किया गया है कि भाषा के जिस स्तर को अनि प्रमावित करती है उसी स्तर को वक्तौक्ति भी। अक्षरसंस्करण चर्चा अन्तिम वक्ता सर्व वर्णों अनि, पद पर्वदि वक्ता, पद पर्वद्वि-वक्ता सर्व प्रबन्ध अनि पर गहराई के साथ विचार किया गया है।

षष्ठि खण्ड के अन्तर्गत फैटेसी, उलटवांसी, शब्द विच्छेदन, शब्द खण्डों के पथ्य अन्तराल का आयोजन, शब्दों का सही बटा प्रयोग, शब्दों का लखीकरण, आवृत्ति, परेन्थीसिस, हाइफन, कामा सर्व विराम चिन्हों से उत्पन्न वक्ता के

के नये आयामों की चर्चा की गयी है। तथा नयी कविता के कवियों एवं समीक्षकों के उद्घरणों को यथासंभव प्रस्तुत करने का भी प्रयास किया गया है।

सप्तम परिच्छेद के अन्तर्गत माणा का सौन्दर्य विधान, माणा का रीतिगत सौन्दर्य, नयी कविता की पाणिक संरचना, नयी कविता की भाषिक उपलब्धि तथा उपसंहार का विवेचन किया गया है। प्रस्तुत परिच्छेद चार खण्डों में विभाजित है।

प्रथम खण्ड में चित्रांकन, रेखांकन एवं रंग योजना द्वारा उत्पन्न होनेवाले काव्यमाणा के सौन्दर्य का विवेचन किया गया है।

द्वितीय खण्ड में काव्य माणा के रीतिगत सौन्दर्य की विवेचना की गयी है जो मूलतः माणा की कठौर स्वं कौमल अनियों पर आधित है। रीति अर्थात् इन कठौर स्वं कौमल अनियों के साथ के साथ गुणों का होना भी अपेक्षित है अतः इसके साथ काव्य के गुणों की भी चर्चा की गयी है।

तृतीय खण्ड में माणा की संरचना, माणा का लोचित्य तथा शब्दों के उचित संग्रहन को लेकर चर्चा की गयी है। तत्सम् तदभव देशज एवं विदेशी शब्दों के प्रयोग के साथ-साथ शब्दों के नये प्रयोग जैसे संज्ञा से विशेषणा, क्रिया से संज्ञा, पुलिलंग से स्त्रीलिंग तथा संधि एवं समास द्वारा निर्मित नये शब्दों के प्रयोग की विस्तृत चर्चा हुई है।

चतुर्थ खण्ड में माणा की उपलब्धि तथा उपसंहार पर प्रकाश डाली गया है।

अन्त में परिशिष्ट के अन्तर्गत सहायक ग्रन्थों व पत्र-पत्रिकाओं की सूची दी गई है।

शोध का यह विषय कितना नवीनतम् एवं मौलिक है इसकी परख एक सहृदय अध्येता ही कर सकता है। आचार्य अधिनव गुप्त का यह कथन मेरे इस नये विषय के शोध के लिए सर्वोत्तम सुसंगत प्रतीत होता है —

चिंतं निरालम्बनमेव मन्ये

प्रमेय सिद्धौ प्रथमावतारम् ।

तन्मार्गलाै सति सेतु बन्धे

पुर प्रतिष्ठापि न विस्मयाय ॥

जैसे रास्ता और पुल बनाने का प्रारम्भिक कार्य अजीब, अटपटा और शून्य में लटका हुआ सा प्रतीत होता है। पर बाद में मार्ग बन जाने पर पुल का नक्शा साफ हो जाता है। ठीक उसी प्रकार नरसंत्य के शोध की प्रक्रिया शुरू- शुरू में मँडे ही अटपटी दिखलायी फड़ती है। अन्त में उसकी समग्रता के लालौक में हर चीज जुड़ी और सप्त्योजन लगने लगती है।

अन्त में मैं पूज्य गुरु श्री जी डॉ० दयाशंकर शुक्ल, अध्यक्ष हिन्दी विभाग, महाराजा सद्याजीराव विश्वविद्यालय-बड़ौदा के प्रति आभार व्यक्त करता हूँ जिनके कुशल निर्देशन, प्रेरणा, प्रौत्साहन लक्ष्मत तथा मार्गदर्शन से इस शोध- प्रबन्ध की सुचारा-रूप से प्रस्तुत करने का अधिकारी बना हूँ। विश्वविद्यालय अनुदान आयोग तथा विश्वविद्यालय के अधिकारियों का भी मैं आभारी हूँ, जिनका आर्थिक सहयोग मेरे लिए लाभप्रद रहा। श्री काशी विश्वनाथ महादेव के दृस्टी श्री लक्ष्मीदास पटेल तथा द्रस्टीमंडल और कर्मचारियों का भी मैं आभारी हूँ जिन्होंने अध्ययन के लिए निरन्तर सहयोग दिया। उन पुस्तकालयों सर्व शिक्षा संस्थानों के प्रति भी मैं आभार व्यक्त करता हूँ जिनसे मुझे आवश्यक सामग्री के संचयन में सहायता मिली। डॉ० विष्णु विराट चतुर्वेदी, श्रीमती कुमुम शर्मा, कुमारी लक्ष्मी बैनीवाल, श्रीमती-मधु अस्थाना के सहयोग को तो मैं कभी मूल नहीं सकता। अन्त में मैं डॉ० जगदीश गुप्त, श्री गंगाप्रसाद मिश्र, डॉ० शंखनाथ चतुर्वेदी, डॉ० रमेशकुमार शर्मा, डॉ० विनय, डॉ० देवी सहाय गुप्त, डॉ० शशिमुष्ण श्रीतांशु, डॉ० राममूर्ति त्रिपाठी, डॉ० भीलामाई पटेल के प्रति आभारावनत हूँ जिन्होंने मुझे शोध के महत्वपूर्ण तथ्यों से अवगत कराया।